

**RECHT: INTERNATIONALES SCHIEDSGERICHTES  
DER WIRTSCHAFTSKAMMER ÖSTERREICH**

=====

**EMPFOHLENE SCHIEDSKLAUSEL**

*Die aktuelle Liste des Schiedsgerichtes ist unter der untenstehenden Anschrift nach aktuellem Stand erhältlich!*

**Internationales Schiedsgericht  
der Wirtschaftskammer Österreich  
A-1045 Wien, Wiedner Hauptstraße 63, Postfach 319  
Telefon: (+43-1) 50105/4397, 4398, 4399  
Telefax: (+43-1) 501 05/216  
E-Mail: arb@wkoe.wk.or.at**

## EMPFOHLENE SCHIEDSKLAUSEL

"Alle Streitigkeiten, die sich aus diesem Vertrag ergeben oder auf dessen Verletzung, Auflösung oder Nichtigkeit beziehen, werden nach der Schieds- und Schlichtungsordnung des Internationalen Schiedsgerichts der Wirtschaftskammer Österreich in Wien (Wiener Regeln) von einem oder mehreren gemäß diesen Regeln ernannten Schiedsrichtern endgültig entschieden."

### Zweckmäßige ergänzende Vereinbarungen:

- a) die Anzahl der Schiedsrichter beträgt ..... (einer oder drei);
- b) es ist ..... materielles Recht anzuwenden;\*)
- c) die im Schiedsverfahren zu verwendende Sprache ist ..... .

Parteien, die den Schiedsvertrag als Unternehmer abgeschlossen haben, können auf die Anfechtung eines Schiedsspruches in Österreich aus den Gründen verzichten, aus denen ein gerichtliches Urteil mittels Wiederaufnahmeklage angefochten werden kann. Wenn dies gewünscht ist, wird folgender Zusatz empfohlen:

"Auf die Anwendung des § 595 Abs. 1 Z. 7 der österreichischen Zivilprozeßordnung (ZPO) wird gemäß § 598 Abs. 2 ZPO verzichtet."

---

\*) Hiebei ist gegebenenfalls die Anwendbarkeit des UN-Übereinkommens über den Internationalen Warenkauf, 1980, zu beachten.

## RECOMMENDED ARBITRATION CLAUSE

"All disputes arising out of this contract or related to its violation, termination or nullity shall be finally settled under the Rules of Arbitration and Conciliation of the International Arbitral Centre of the Austrian Federal Economic Chamber in Vienna (Vienna Rules) by one or more arbitrators appointed in accordance with these rules."

### Appropriate supplementary provisions:

- (a) the number of arbitrators shall be ..... (one or three);
- (b) the substantive law of ..... shall be applicable;\*)
- (c) the language to be used in the arbitral proceedings shall be ..... .

Parties having concluded the arbitration agreement as businessmen may waive their right to have recourse against an award in Austria on those grounds on which recourse may be had against a court judgment by way of an application for reopening the case. If this is desired, it is recommended that the following be added:

"Pursuant to para. 598 (2) of the Austrian Code of Civil Procedure (ZPO), the parties expressly waive the application of para. 595 (1) figure 7 of the said Code."

---

\*) In this context, consideration should be given to the possible application of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, 1980.

## CLAUSE D'ARBITRAGE RECOMMANDEE

"Tous différends découlant du présent contrat ou relatifs à sa violation, résolution ou nullité, seront tranchés définitivement suivant le

c.) La langue de l'arbitrage sera le..... Règlement d'Arbitrage et de Conciliation du Centre International d'Arbitrage de la Chambre Economique Fédérale d'Autriche, Vienne (Règlement de Vienne), par un ou plusieurs arbitres nommés conformément à ce Règlement."

### **Mentions additionnelles considérées comme utiles :**

a.) Le tribunal arbitral sera composé de..... (un ou trois) arbitres;

b.) Le droit..... est applicable;\*)

Lorsque les parties qui concluent la convention d'arbitrage, sont des entrepreneurs, elles peuvent renoncer à toute contestation en Autriche de la sentence arbitrale à intervenir, fondée sur les motifs qui permettent d'introduire un recours en révision d'un jugement d'un tribunal de l'ordre judiciaire autrichien. A cette fin, il convient d'ajouter:

"Conformément aux termes du § 598 alinéa 2 du Code de Procédure Civile Autrichien (ZPO), les parties renoncent à l'application du § 595 alinéa 1 N° 7 ZPO."

---

\*) Selon les cas, il faudra prendre en compte l'application de la Convention de l'ONU sur la vente internationale des marchandises de 1980.

